

Số: 04/2017/QĐST - TCDS

H, ngày 23 tháng 12 năm 2017

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 15 tháng 12 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 34/2017/TLST- TCDS ngày 09 tháng 10 năm 2017 về việc “Tranh chấp hợp đồng vay tài sản”.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Phùng Thị L, sinh năm: 1963

Địa chỉ: Tiểu khu 3, thị trấn L, huyện H, tỉnh Quảng Bình.

Bị đơn: Chị Nguyễn Thị Thu H, sinh năm: 1980

Địa chỉ: Tiểu khu 2, thị trấn L, huyện H, tỉnh Quảng Bình.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Hai bên thừa nhận chị Nguyễn Thị Thu H có vay của bà Phùng Thị L tổng số tiền là 20.250.000đ (hai mươi triệu hai trăm năm mươi ngàn đồng). Hai bên nhất trí tự nguyện thoả thuận tiền lãi từ ngày vay 05/01/2016 đến ngày 15/12/2017 là 2.000.000đồng (hai triệu đồng). Tổng số tiền toàn bộ gốc và lãi là 22.250.000 đồng (hai mươi hai triệu hai trăm năm mươi ngàn đồng). Bà Phùng Thị L và chị Nguyễn Thị Thu H tự nguyện thoả thuận chị H sẽ trả toàn bộ số tiền 22.250.000 đồng (hai mươi hai triệu hai trăm năm mươi ngàn đồng) nói trên vào ngày 25/12/2017 cho bà Phùng Thị L.

- Về án phí: Bà Phùng Thị L đã nộp số tiền tạm ứng án phí 506.000đồng theo biên lai số 0003518 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Tuyên Hóa, tỉnh Quảng Bình nay không phải chịu án phí và được nhận lại số tiền 506.000 đồng (năm trăm lẻ sáu

ngàn đồng) án phí đã nộp.

Chị Nguyễn Thị Thu H phải chịu án phí dân sự sơ thẩm theo giá ngạch số tiền là 556.000đồng (năm trăm năm mươi sáu ngàn đồng).

Kể từ ngày có đơn yêu cầu của người được thi hành án đến khi thi hành xong, hàng tháng bên phải thi hành án phải chịu tiền lãi của số tiền chưa thi hành án theo lãi suất được xác định theo khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKS nhân dân huyện Tuyên Hóa;
- Chi cục THADS huyện Tuyên Hóa;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Đã ký

Trần Thanh Dân